

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1959-1960

SEANCE DU 3 DECEMBRE 1959

Projet de loi modifiant la loi du 12 juillet 1957 relative à la pension de retraite et de survie des employés.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 7.

Remplacer le 3^e alinéa du § 1^{er} de l'article 14bis, inséré par le présent article dans la loi du 12 juillet 1957, par la disposition suivante :

« Le bénéficiaire d'une rente de vieillesse peut, à sa demande, obtenir, à l'âge de 65 ans ou de 60 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, le paiement en espèces des trois septièmes au plus de la valeur capitalisée de cette rente. Ce paiement ne peut être effectué que moyennant autorisation du Conseil Supérieur des pensions pour employés, institué par les articles 40 à 42 de la loi du 18 juin 1930, portant révision de la loi du 10 mars 1925, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. Cet organisme statue définitivement sur semblables demandes. Le Roi fixe les règles d'introduction de ces demandes ainsi que celles à suivre, lors de leur examen, par l'organisme assureur et le Conseil Supérieur des pensions pour employés. »

Justification.

Dans le système actuel des pensions pour employés, la rente de vieillesse fait partie intégrante des prestations qui sont liquidées au titre de pension de retraite.

Dans ces conditions, il ne s'indique pas, socialement parlant, que l'octroi de la rente de vieillesse et, plus spécialement, de la valeur capitalisée qui en constitue le corol-

R.A 5760

Voir :

Doc. du Sénat :

315 (Session de 1958-1959) : Projet de loi.

ZITTING 1959-1960

VERGADERING VAN 3 DECEMBER 1959

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.

AMENDEMENTEN
VOORGEDRAGEN DOOR DE REGERING

Art. 7.

Het derde lid van § 1 van artikel 14bis, bij dit artikel ingelast in de wet van 12 juli 1957, te vervangen door de volgende bepaling :

« Op zijn verzoek, kan de gerechtigde op een ouderdomsrente, op de leeftijd van 65 of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft, de uitbetaling in geld bekomen van hoogstens de drie zevende van de gekapitaliseerde waarde dezer rente. Deze betaling kan slechts geschieden met toelating van de Hoge Raad voor bediendenpensioenen, ingesteld bij de artikelen 40 tot 42 der wet van 18 juni 1930, houdende herziening van de wet van 10 maart 1925, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden. Deze instelling doet definitief uitspraak omtrent dergelijke verzoeken. De Koning stelt de regelen voor indiening dezer aanvragen vast, alsmede de regelen die bij het onderzoek er van moeten worden gevolgd door de verzekeringsinstelling en de Hoge Raad voor bediendenpensioenen. »

Verantwoording.

In het huidig stelsel der bediendenpensioenen maakt de ouderdomsrente integrerend deel uit van de prestaties die als rustpensioen worden uitgekeerd.

In deze omstandigheden is het, sociaal gesproken, niet aangewezen dat de toekenning der ouderdomsrente en, meer bepaald, der gekapitaliseerde waarde die daar het

R.A 5760

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

315 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet.

laire, puisse, en fin de compte, causer préjudice aux intéressés eux-mêmes.

C'est pourquoi, il a été jugé nécessaire de limiter la faculté de rachat de la rente de veillesse.

Art. 9.

Compléter le 4^e alinéa de l'article 15bis, inséré par le présent article dans la loi du 12 juillet 1957, par la disposition suivante :

« Cette condition n'est pas requise lorsqu'un enfant est né de cette union. »

Justification.

La condition relative à la durée minimum du mariage n'est pas requise pour l'octroi de la pension de survie, lorsqu'un enfant est né de ce mariage.

Les considérations d'ordre social qui ont motivé cette règle en faveur des veuves en droit de bénéficier d'une pension de survie restent valables pour l'octroi d'une rente de survie.

Art. 14.

Compléter le § 3 de l'article 22 de la loi du 12 juillet 1957, tel qu'il est modifié par le présent article, par l'alinéa suivant :

« Sont affiliés d'office à la Caisse nationale des pensions pour employés tous les employés qui ne se sont pas affiliés, dans le délai fixé par le Roi, à un des organismes visés aux 2^o, 3^o et 4^o du § 2 du présent article. »

Justification.

Cet amendement a pour but d'éviter que la liberté de choix, dont dispose l'employé, n'entraîne, s'il n'en a pas fait usage, des conséquences préjudiciables dans son chef.

C'est pourquoi il a été jugé nécessaire de réinstaurer la règle inscrite dans la loi du 18 juin 1930, suivant laquelle le rôle d'organisme assureur devait être assumé par la Caisse nationale des pensions pour employés dans tous les cas où l'employé n'a pas fait choix d'un autre organisme d'assurance.

Art. 16.

Compléter cet article par les dispositions suivantes :

« 3^e au § 5, 2^e alinéa, le chiffre « 5 % » est remplacé par « 2,5 p. c. » et le chiffre « 110 » par « 112,50 » ;

« 4^e au § 5, 3^e alinéa, le chiffre « 5 % » est remplacé par « 2,5 p. c. » et le chiffre « 100 » par « 107,50 ». »

gevolg van is, per slot van rekening gevaar loopt nadeel te berokkenen aan de betrokkenen zelf.

Het werd dan ook nodig geacht de mogelijkheid van afkoop der ouderdomsrente te beperken.

Art. 9.

Het vierde lid van artikel 15bis, bij dit artikel ingelast in de wet van 12 juli 1957, aan te vullen met de volgende bepaling :

« Deze voorwaarde is niet vereist, indien uit dat huwelijk een kind geboren is. »

Verantwoording.

De voorwaarde van minimumduur van het huwelijk is niet vereist voor toekenning van het overlevingspensioen, indien uit dat huwelijk een kind geboren is.

De sociale overwegingen die deze regel ten voordele van de op overlevingspensioen gerechtigde weduwen hebben gemotiveerd, blijven geldig in het geval van de toekenning van een overlevingsrente.

Art. 14.

§ 2 van artikel 22 van de wet van 12 juli 1957, zoals gewijzigd bij dit artikel, aan te vullen met volgend lid :

« Zijn van rechtswege aangesloten bij de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, al de bedienden die, binnen de door de Koning vastgestelde termijn, niet zijn aangesloten bij een der instellingen bedoeld sub 2^o, 3^o en 4^o van § 2 van dit artikel. »

Verantwoording.

Doel van dit amendement is te voorkomen dat de vrijheid van keuze waarover de bediende beschikt, voor hem nadelige gevolgen zou hebben ingeval hij van deze vrijheid geen gebruik heeft gemaakt.

Men heeft het dan ook nodig geacht de regel van de wet van 18 juni 1930 opnieuw in te voeren, regel volgens welke de rol van verzekeringsinstelling de Nationale Kas voor bediendenpensioenen te beurt viel, in al de gevallen dat door bediende geen keuze van een andere verzekeringsinstelling werd gedaan.

Art. 16.

Dit artikel aan te vullen met de volgende bepalingen :

« 3^e in § 5, tweede lid, wordt het cijfer « 5 % » vervangen door « 2,5 pct. » en het cijfer « 110 » door « 112,50 » ;

« 4^e in § 5, derde lid, wordt het cijfer « 5 % » vervangen door « 2,5 pct. » en het cijfer « 100 » door « 107,50 ». »

Justification.

Cet amendement trouve sa justification dans le fait qu'il est normal de prévoir, pour l'adaptation du plafond des rémunérations servant de base à la perception des cotisations, le même coefficient que celui appliqué aux prestations.

Art. 19.

Insérer entre les deuxième et troisième alinéas du présent article, l'alinéa suivant :

« Si l'employé visé au premier alinéa du présent article a été affilié à un ou plusieurs organismes d'assurance autres que la Caisse nationale des pensions pour employés, la rente théorique ne lui est accordée que pour autant que ce ou ces organismes d'assurance aient satisfait aux obligations qui leur sont imparties par l'article 20 de la présente loi. »

Justification.

Cet amendement tend à réaliser la coordination dans l'application des dispositions des articles 19 et 20.

Il est précisé que l'octroi de la rente théorique, prévue à l'article 19, est subordonné au transfert de la redevance dont question à l'article 20, dans le cas où l'employé a été affilié, entre le 1^{er} juillet 1957 et la date d'entrée en vigueur de la présente loi, à un ou plusieurs organismes d'assurance autres que la Caisse nationale des pensions pour employés.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

Verantwoording.

Dit amendement is verantwoord wegens het feit dat het normaal is, voor aanpassing van de loongrens die als basis dient voor de inning der bijdragen, dezelfde coëfficiënt te nemen als voor de prestaties.

Art. 19.

Tussen het tweede en het derde lid van dit artikel, volgend lid in te voegen :

« Zo de in het eerste lid van dit artikel bedoelde bediende aangesloten is geweest bij één of meer andere verzekeringsinstellingen dan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, wordt de theoretische rente hem slechts toegekend voor zover deze verzekeringsinstellingen voldeden aan de hun bij artikel 20 van deze wet opgelegde verplichtingen. »

Verantwoording.

Dit amendement is bedoeld ter coördinatie van de toepassing der bepalingen van artikelen 19 en 20.

Bepaald wordt, dat de toekenning van de theoretische rente, bedoeld in artikel 19, afhankelijk wordt gesteld van de overdracht der in artikel 20 bedoelde bijdrage, in het geval dat de bediende, tussen 1 juli 1957 en de datum van inwerkingtreding van deze wet, aangesloten is geweest bij één of meer andere verzekeringsinstellingen dan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen.

De Minister van Sociale Voorzorg,

L. SERVAIS.